



## Rättsfallssamlingen

### Tribunalens dom (tredje avdelningen) av den 24 januari 2017 – Nausicaa Anadyomène och Banque d'escompte mot ECB

(mål T-749/15)

”Utomobligatoriskt ansvar – Ekonomisk och monetär politik – ECB – Nationella centralbanker – Omstrukturering av den grekiska statsskulden – Program för köp av värdepapper – Avtal om överlåtelse av värdepapper som endast omfattar centralbankerna i Eurosystemet – Den privata sektorns inblandning – Klausuler om kollektivt agerande – Höjning av krediten i form av ett program för köp avsett att höja värdepapprens kvalitet i egenskap av garantier – Privata borgenärer – Affärsbanker – En tillräckligt klar överträdelse av en rättsregel som syftar till att ge enskilda rättigheter – Berättigade förväntningar – Likabehandling”

1. *Domstolsförfarande – Rättskraft – Räckvidd – En andra talan kan inte upptas till sakprövning – Villkor – Parterna, föremålet och saken är identiska i båda målen*

(se punkterna 63, 64)

2. *Utomobligatoriskt skadeståndsansvar – Villkor – Rättsstridighet – Skada – Orsakssamband – Ett av villkoren är inte uppfyllt – Skadeståndstalan ska ogillas i sin helhet*

(Artikel 340 tredje stycket FEUF)

(se punkt 68)

3. *Utomobligatoriskt skadeståndsansvar – Villkor – Rättsstridighet – Tillräckligt klar överträdelse av unionsrätten – Krav på att institutionerna uppenbart och allvarligt har överskridit gränserna för sitt utrymme för skönsmässig bedömning – Bedömning i fall av akter med allmän räckvidd som antagits av Europeiska centralbanken vid utövandet av dess befogenheter på penningpolitikens område*

(Artiklarna 127 FEUF, 282 FEUF och 340 FEUF; protokoll nr 4 som är bilagt EU-fördraget och EUF-fördraget, artikel 18)

(se punkterna 69–71)

4. *Unionsrätt – Principer – Skydd för berättigade förväntningar – Gränser – Åtgärder som vidtagits på det penningpolitiska området – Institutionernas utrymme för skönsmässig bedömning – Anpassning av åtgärderna till ekonomiska förändringar – Omöjligt att åberopa skydd för berättigade förväntningar*

(se punkterna 81 och 82)

5. *Domstolsförfarande – Framläggande av bevisning – Frist – För sent ingiven bevisning – Villkor (Tribunalens rättegångsregler, artikel 85.1 och 85.2)*

(se punkterna 84 och 85)

6. *Ekonomisk och monetär politik – Monetär politik – Genomförande – Omstrukturering av den grekiska statsskulden genom ett program för köp av statsobligationer – Tillfälligt återupprättande av godtagande av grekiska skuldinstrument som lämplig säkerhet för penningpolitiska transaktioner inom Eurosystemet – Investerare och innehavare av sådana obligationer har berättigade förväntningar om att sådana obligationer ska skyddas mot negativa verkningar av en eventuell omstrukturering av den grekiska statsskulden – Föreligger inte*

(Artikel 127.2 första strecksatsen FEUF; protokoll nr 4 som är bilagt EU-fördraget och EUF-fördraget, artikel 18.1; Europeiska centralbankens beslut 2010/268, 2012/133, 2012/153, 2012/433 och 2012/839)

(se punkterna 89, 93, 96, 97 och 99)

7. *Ekonomisk och monetär politik – Monetär politik – Genomförande – Omstrukturering av den grekiska statsskulden genom ett program för köp av statsobligationer – Ingående av ett avtal om utbyte av obligationer till förmån för endast centralbankerna i Eurosystemet – Uteslutande av privata investerare som innehar sådana obligationer – Åsidosättande av principen om skydd för berättigade förväntningar – Föreligger inte*

(Artikel 123 FEUF; protokoll nr 4 som är bilagt EU-fördraget och EUF-fördraget, artikel 18.1)

(se punkt 98)

8. *Ekonomisk och monetär politik – Monetär politik – Genomförande – Omstrukturering av den grekiska statsskulden genom ett program för köp av statsobligationer – Ingående av ett avtal om utbyte av obligationer till förmån för endast centralbankerna i Eurosystemet – Uteslutande av affärsbanker som innehar sådana obligationer – Centralbankers och privata bankers situation är inte jämförbar – Åsidosättande av likabehandlingsprincipen och av Europeiska centralbankens omsorgsplikt – Föreligger inte*

(Artiklarna. 123 FEUF och 127.1 och 127.2 FEUF och 282.1, FEUF; protokoll nr 4 som är bilagt EU-fördraget och EUF-fördraget, artikel 18.1 första strecksatsen; Europeiska centralbankens beslut 2010/281)

(se punkterna 111–114 och 121)

## Saken

Talan med stöd av artikel 268 FEUF med yrkande om ersättning för den skada som sökandena påstår sig ha lidit till följd av antagandet av bland annat Europeiska centralbankens beslut 2012/153/EU av den 5 mars 2012 om godtagande av omsättningsbara skuldinstrument som emitterats eller fullt ut garanteras av Republiken Grekland i samband med Republiken Greklands erbjudande om skuldbyte (ECB/2012/3) (EUT L 77, 2012, s. 19) samt av andra åtgärder som ECB vidtagit för att omstrukturera den grekiska statsskulden.

## Domslut

- 1) Talan ogillas.
- 2) Nausicaa Anadyomène SAS och Europeiska centralbanken ska ersätta rättegångskostnaderna.